

Guekcoj Youq Ndawsim

□ Dangz Gyahgwnh/唐家根

Seizgan lumj raemx lae,
Bongh bae vaiqvidvid,
Yaepda daengz ndwencib,
Gvaqbae gip dangqmaz.

Mwhgonq Cungguck gaeuq,
Vunz ukgyaeuj mbouj gvai,
Gueklig doeklaeng lai,
Ngaiz vunzrog daeuj haep.

Raeuz daengx guek lwgminz,
Gwn ninz youq mbouj onj,
Vihliux ndang ndaej fonj,
Gonq laeng daeuj mbouj dingz.

Guekcoj raeuz maenh 'ak,
Vunzyak haep mbouj you,
Miz vunz daeuj hoenx raeuz,
Aeu de dai roengz namh.

Ndwencib ngoenz daihdaeuz,
Guek raeuz ndaej caetroek,
Daj laebguek heij goek,
Caetroek hopbi daengz.

Bazgoz Lenzginh bing,
Sien ginggvaq Denhcinh,
Caiq hoenx haeuj Bwzgingh,
Dawz cungq couh nyingz vunz.

Daj laeb guek moq daeuj,
Raeuz haeujsim gaijgwz,
Guh saeh miz fucwz,
Gaijgwz ndaej swnhleih.

Mwngz yawj gwnz seiqgyaiq,
Baih vunz luenhumhum,
Mbouj gangj naeuz donqgwn,
Dai hwnz lawz mbouj dingh.

Ngoenzseng guekcoj raeuz,
Wnggai aeu geiqmaenh,
Raeuz miz gwn miz daenj,
Geiqmaenh ngoenzseng de.

Gyoengqde lumj mabag,
Rag vunz youh ciengj ngaenz,
Dub bouq aen dem aen,
Faen ngaenz dwk roengz daeh.

Bouxguen caeuj beksingq,
Caezsim gauj ginghci,
Yied ngoenz yied bienq ndi(nde),
Ginghci hoenghhdwld.

Mwhneix youq lajmbwn,
Haujlai vunz doxhaep,
Lumj duzma doxhaeb,
Aenmbwn laepnyamnyam.

Laebguek caetroek bi,
Miz angq miz danqheiq,
Guekcoj miz ngoenzneix,
Saedcaih mbouj yungzheih.

Yizbwnj vunz cei q doeg,
Raen vunz couh moeb dai,
Daengz couzyah vunzsai,
Bae haujlai diuzmingh.

Ginghci gauj ndaej hwnj,
Caiq hwnqguh gozfangz,
Guekrengz ndaej daezsang,
Gozfangz aeu maenh 'ak.

Giz vunz cungj hoenxcienq,
Mbiengj baihdoeng bingzan,
Gyoengq Cungguck lwgla,
Bingzan ciuh dam ciuh.



▲ Ciet gozging Nanzningz Si Minzcuз Dadau venj guekgeiz angqhoh
ngoenzseng guekcoj.

Dangz Ginz ingj

Coh Mienh Geiznding Gingqlaex

□ Vangz Funghgwz /黄锋克

Bi 1921, youq Cezgyangh Gyahhingh gwnz aen ruznding ndeu,
Aen cwngdangj ndeu okseng lo,
Bouxgaemdox "nohhenj" haidaeuz yinx "gwzming yinzminz",
Daiqlingx gunghyinz, nungzminz, siuj swheanj gaihgiz caeuj minzcuз swheanj gaihgiz,
Lumj sei q naed ndaundeiq iq, hopndaet aen cungsim ndeu,
Yungh lwednding, baihnaj cung baihlaeng gaen,
Nyumx nding gij namhndaem neix,

Bi 1949 ndwen 10 ngoenz 1 hauh, mienh daih 'it Vujsingh Hungzgiz,
Youq gwnz saenzcou daihdeih swngwnj,
De lumj aen daengngoenz ndeu, caenh gyaep,
Gij mokfaenx gyuem youq gwnz dieg 960 fanh bingzfueng goengleix,
56 aen minzcuз fwngz gaem fwngz, doengz ciengq aen go ndeu:
《Mboujmiz Gungcanjdangj, Couh Mboujmiz Cungguck Moq》,
Doifan "sam goengq byahung", ciepcoux seizcin moq daeuj daengz.

Seizneix, aen Cungguck hoenghfwdfwd ndeu,
Aen Cungguck saekrim maqmuengh ndeu,
Sangnengneng daengj youq baihdoeng sei qgyaiq,
Seizneix, youq laj mbaw Vujsingh Hungzgiz yinxlingx,
Cibsei q ik vunz Cungguck, gaem fwngz doxgap guh,
Coh aen "loqsiengj Cungguck",
Youq gwnz diuz roen hung neix haenqrengz baenaj.

Ngoenzneix, raeuz aeu coh mienh geiznding neix gingqlaex,
Coh aen guekcoj hungmbwk raeuz gingqlaex,
Aenvih raeuz gig gyaеz mwngz—guekcoj daxmeh.

Caez Hoh Guekcoj Fanhdaih Hoengh

□ Dwngz Dwngz/滕 腾

Gyong yiengj dungdung doengh daengz bya,
Daihgya eu fwen haenh guekcoj,
Guekcoj couh lumj daengngoenz moq,
Hoh de ngoenzngoenz rongh lwgminz.

Haeuxlaeuj oemq youq ndaw cukdoengz,
Feihrang doeng daengz singz Baekging,
Gingz boi caez hoh ciet gozging,
Singz mbanj cukhoh guekcoj maengh.

Goleux va hai nding lumj feiz,
Laehcei va rang yinx rwi daeuj,
Cienfanh dujva cungj ngaek gyaеuj,
Guekcoj hwngvuengh raeuj simvunz.

Haeuxnaengj ndaw caengq rangraegraeg,
Nyumx baenz hajsack ndei yawj lai,
Cang vanj haeuxnaengj baij gwnz daiz,
Saisai mbwkmwbk gingq guekcoj.

Lwggyoij henjrwg youq gwnz bo,
Makgam gwnz go hoij lumj gim,
Cwngcwz dangj lumj fwn seizcin,
Nyinh daengz Mbanjcuengh cienfanh ranz.

Maknganx makgai rim gwnz go,
Nohbiz feihrang diemz daengz sim,
Soengq daengz gak dieg hawj vunz cimz,
Guekcoj gyaudoeng caen rimhoz.

Yaek hawj ruzlungz bongh ndaej vaiq,
Daihgya okrengz cung raemxlangh,
Caezsim caezai q daeuj doxbang,
Guekcoj fazcanj vaiq youh ndei.

Hawfwen vunz lai lumj raemxhaij,
Bouxbox maij dingq sim hix van,
Ronghndwen dingq le mbouj ma ranz,
Haenhdanq guekcoj gizgiz ndei.

Gaeuvaiz vanvan ut dauqgwnz,
Gyoengqvunz Mbanjcuengh ceiqheiq sang,
Gizgiz guh saenqhwnj lajmbanj,
Ganq aeu guekcoj engq gyaеunde.

Ngoenzseng guekcoj geizsaek biu,
Mbanjcuengh singriu dauqcawq langh,
Ndawsingz lajmbanj bouxboux angq,
Caez hoh guekcoj fanhdaih hoengh.